2023/2771

11.12.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/2771

z 8. decembra 2023,

ktorým sa vykonáva článok 9 nariadenia (ES) č. 1183/2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1183/2005 z 18. júla 2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike ([1]), a najmä na jeho článok 9,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 18. júla 2005 prijala nariadenie (ES) č. 1183/2005.

(2) V nadväznosti na preskúmanie autonómnych reštriktívnych opatrení stanovených v článku 2b nariadenia (ES) č. 1183/2005 by sa mali zmeniť odôvodnenia týkajúce sa určitých osôb uvedených v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005.

(3) Nariadenie (ES) č. 1183/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. decembra 2023

Za Radu
predsedníčka
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

([1]) Ú. v. EÚ L 193, 23.7.2005, s. 1.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA Ia

ZOZNAM FYZICKÝCH ALEBO PRÁVNICKÝCH OSÔB, SUBJEKTOV A ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 2b

A. Osoby

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
1.	Ilunga KAMPETE	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Dátum narodenia: 24.11.1964 Miesto narodenia: Lubumbashi, KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-64-86-22311-29 Adresa: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: muž	Ilunga Kampete bol ako veliteľ jednotiek Republikánskej gardy (GR) do apríla 2020 zodpovedný za nasadenie jednotiek GR do akcie a za ich účasť na neprimeranom použití sily a násilných represiách v septembri 2016 v Kinshase. Bol tiež zodpovedný za represie a porušovanie ľudských práv, ktorých sa dopustili príslušníci GR, napríklad za násilné potlačenie opozičného zhromaždenia v Lubumbashi v decembri 2018. Od júla 2020 je vysokopostaveným vojakom ako generálporučík konžských ozbrojených síl (FARDC) a veliteľ vojenskej základne Kitona v provincii Kongo Central. Vzhľadom na svoje funkcie je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili FARDC. Ilunga Kampete bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi KUMBA	alias Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort“; „Tango Four“ Dátum narodenia: 28.5.1964 Miesto narodenia: Malela, KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-64-87-77512-30 Adresa: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: muž	Bývalý veliteľ prvej obrannej zóny konžských ozbrojených síl (FARDC), ktoré sa zúčastnili na neprimeranom použití sily a násilných represiách v septembri 2016 v Kinshase. Gabriel Amisi Kumba bol od júla 2018 do júla 2020 zástupca náčelníka štábu FARDC zodpovedný za operácie a spravodajstvo. Odvtedy vykonáva funkcie generálneho inšpektora FARDC. Vzhľadom na svoje vysoké funkcie je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC. Gabriel Amisi Kumba bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
3.	Célestin KANYAMA	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort“ Dátum narodenia: 4.10.1960 Miesto narodenia: Kananga, KDR Štátna príslušnosť: KDR Číslo cestovného pasu KDR: OB0637580 (platný od 20.5.2014 do 19.5.2019) Schengenské vízum číslo: 011518403, vydané 2.7.2016 Adresa: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: muž	Ako komisár konžskej štátnej polície (PNC) bol Célestin Kanyama zodpovedný za neprimerané použitie sily a násilné represie v septembri 2016 v Kinshase. Célestin Kanyama bol od júla 2017 do apríla 2023 generálnym riaditeľom výcvikových škôl PNC. Príslušníci polície v októbri 2018 zastrašovali novinárov a pozbavovali ich slobody po uverejnení série článkov o zneužívaní prídelov policajných kadetov a úlohe, ktorú Célestin Kanyama zohral pri týchto udalostiach. Célestin Kanyama je naďalej vysokopostaveným príslušníkom polície a stále je v aktívnej službe. Vzhľadom na svoju pozíciu vysokého predstaviteľa PNC je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustila PNC. Célestin Kanyama bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016
4.	John NUMBI	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Dátum narodenia: 16.8.1962 Miesto narodenia: Jadotville-Likasi-Kolwezi, KDR Štátna príslušnosť: KDR Adresa: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: muž	John Numbi bol od júla 2018 do júla 2020 generálnym inšpektorom konžských ozbrojených síl (FARDC). Vzhľadom na svoju úlohu je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa dopustili sily FARDC od júla 2018 do júla 2020, napríklad za neprimerané násilie, ktorého sa od júna do júla 2019 dopúšťali jednotky FARDC pod jeho priamym vedením proti osobám vykonávajúcim nezákonnú ťažbu. John Numbi bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Do začiatku roku 2021 si John Numbi udržal vplyvné postavenie vo FARDC, najmä v Katange, kde bolo hlásené závažné porušovanie ľudských práv zo strany FARDC. John Numbi je zapojený do destabilizačných činností v KDR zameraných najmä na odtrhnutie provincie Katanga. John Numbi je preto stále hrozbou pre situáciu v oblasti ľudských práv v KDR a je zodpovedný za udržiavanie nestability v krajine, najmä v provincii Katanga.	12.12.2016

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5.	Evariste BOSHAB	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Dátum narodenia: 12.1.1956 Miesto narodenia: Tete Kalamba, KDR Štátna príslušnosť: KDR Číslo diplomatického pasu: DP0000003 (platný od 21.12.2015 do 20.12.2020) Platnosť schengenského víza sa skončila 5.1.2017 Adresa: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: muž	Ako podpredseda vlády a minister vnútra a bezpečnosti od decembra 2014 do decembra 2016 bol Evariste Boshab oficiálne zodpovedný za policajné a bezpečnostné zložky a za koordináciu práce guvernérov provincií. Z dôvodu uvedeného postavenia bol zodpovedný za zatýkanie aktivistov a členov opozície, ako aj za neprimerané používanie sily, a to aj v období od septembra 2016 do decembra 2016 v reakcii na demonštrácie v Kinshase, ktoré viedli k usmrteniu alebo zraneniu vysokého počtu civilistov bezpečnostnými zložkami. Evariste Boshab bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Evariste Boshab sa podieľal aj na zneužití a prehlbovaní krízy v regióne Kasai, kde si zachováva vplyvnú pozíciu, najmä od marca 2019, keď sa stal senátorom Kasai.	29.5.2017
6.	Alex Kande MUPOMPA	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Dátum narodenia: 23.9.1950 Miesto narodenia: Kananga, KDR Štátna príslušnosť: KDR a Belgicko Číslo cestovného pasu KDR: OP0024910 (platný od 21.3.2016 do 20.3.2021) Adresy: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgicko 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: muž	Ako guvernér provincie Kasai Central do októbra 2017 bol Alex Kande Mupompa zodpovedný za neprimerané použitie sily, násilné represie a svojvoľné zabíjanie páchané bezpečnostnými silami a konžskej štátnej polície (PNC) v provincii Kasai Central od augusta 2016 vrátane zabíjania na území Dibaya vo februári 2017. Alex Kande Mupompa bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Alex Kande Mupompa sa podieľal aj na zneužití a prehlbovaní krízy v regióne Kasai, ktorého zástupcom bol do októbra 2019 a v ktorom si zachováva vplyv prostredníctvom politickej strany Congrès des alliés pour l'action au Congo (CAAC), ktorá je súčasťou vlády provincie Kasai.	29.5.2017

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
7.	Éric RUHORIMBERE	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“ Dátum narodenia: 16.7.1969 Miesto narodenia: Minembwe, KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-69-09-51400-64 Číslo cestovného pasu KDR: OB0814241 Adresa: Mbujimayi, Kasai Province, KDR Pohlavie: muž	Ako zástupca veliteľa 21. vojenského regiónu od septembra 2014 do júla 2018 bol Éric Ruhorimbere zodpovedný za neprimerané použitie sily a svojvoľné zabíjanie, ktorého sa dopustili konžské ozbrojené sily (FARDC) najmä proti milíciám Nsapu, ako aj proti ženám a deťom. Éric Ruhorimbere bol od júla 2018 do októbra 2022 veliteľom operačného sektora Nord Equateur. Je k dispozícii generálnemu štábu FARDC a je stále v aktívnej službe. Vzhľadom na svoju funkciu v FARDC je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC. Éric Ruhorimbere bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	29.5.2017
10.	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	alias Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende Dátum narodenia: 1968 alebo 1969 Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: vodca Demokratických síl za oslobodenie Rwandy bojových síl Abacunguzi (FDLR-FOCA); veliteľ skupiny Maccabé (predtým Commando de recherche et d'action en profondeur – CRAP), ktorá je súčasťou FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène je vodcom Demokratických síl za oslobodenie Rwandy Forces Combattantes Abacunguzi (bojových síl Abacunguzi) (FDLR-FOCA), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR. Vedie najmä skupinu Maccabé (predtým známu ako Commando de recherche et d'action en profondeur – CRAP), ktorá je súčasťou FDLR-FOCA. FDLR-FOCA vrátane skupiny Maccabé prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane útokov na civilné obyvateľstvo, zabíjania, násilia páchaného na deťoch, znásilňovania a iných činov sexuálneho násilia. Z dôvodu svojho vedúceho postavenia vo FDLR-FOCA je teda Ruvugayimikore Protogène zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8.12.2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
11.	Meddie NKALUBO	alias Mohammed Ali Nkalubo; Abul Jihad; Punny Boy Dátum narodenia: 1987, 1991, 1992 alebo 1993 Štátna príslušnosť: Uganda Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: vrchný veliteľ Spojených demokratických síl	Meddie Nkalubo je vrchný veliteľ Spojených demokratických síl (ADF), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v Ugande, Rwande a vo východnej časti KDR. Bol identifikovaný ako osoba, ktorá v ADF vykonáva rôzne úlohy vrátane komunikácie a propagandy, náboru, výroby zbraní a zbližovania s ISIL (Dá'iš). Meddie Nkalubo bol tiež identifikovaný ako vedúca osobnosť zodpovedná za vonkajšie operácie ADF, ktorej úlohou je organizovať ich vonkajšie financovanie a dohliadať naň a koordinovať tok finančných prostriedkov ISIL (Dá'iš) do ADF. ADF prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR (najmä v provinciách Ituri a Severné Kivu), najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane útokov na civilné obyvateľstvo, zabíjania a únosov. Z dôvodu svojho postavenia vrchného veliteľa a rôznych zodpovedností v ADF je teda Meddie Nkalubo zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8.12.2022
12.	Justin BITAKWIRA	alias Bihona-Hayi Dátum narodenia: 5.12.1960 Miesto narodenia: Lemera, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: politik, bývalý minister a predseda Aliancie za republiku a národné uvedomenie	Justin Bitakwira je konžský politik, bývalý minister vlády a člen politickej strany „Únia za konžský národ". Vo svojich verejných prejavoch opakovane podnecoval násilie a podporoval diskrimináciu a nepriateľstvo voči komunite Banyamulenge, na ktorú sa ozbrojené skupiny zameriavali a útočili. Uvedené plamenné prejavy a rétoriky prispievajú k podnecovaniu konfliktu a násilia v KDR, najmä v regióne Hauts-Plateaux, ktorý sa vyznačuje konfliktmi medzi komunitami. Justin Bitakwira je teda zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR prostredníctvom podnecovania násilia.	8.12.2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	alias Plukovník Tipi Ziro Ziro; Joseph Ngadjole; Joseph Nganzole Olikwa Dátum narodenia: 10.11.1977 Miesto narodenia: Bunia Fataki, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž Hodnosť: plukovník FARDC Pozícia: zástupca veliteľa 12. brigády rýchlej reakcie v Minembwe, bývalý veliteľ 312. práporu 31. hlavnej obrannej brigády Vojenské identifikačné číslo: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi bol do januára 2022 veliteľom 312. práporu 31. hlavnej obrannej brigády ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC). Sily 312. práporu pod jeho velením a zodpovednosťou páchali v období od júna do decembra 2021 útoky na civilné obyvateľstvo a závažne porušovali ľudské práva, najmä znásilňovali ženy. Joseph Nganzo Olikwa Tipi je naďalej vysokopostaveným dôstojníkom FARDC ako plukovník a zástupca veliteľa 12. brigády rýchlej reakcie v Minembwe (Južné Kivu). Z dôvodu svojich funkcií je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC. Joseph Nganzo Olikwa Tipi je teda zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	8.12.2022
14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	alias Désiré Lokana Lokanza Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: dôstojník na úseku obrany („charge of defence“) CODECO URDPC	Désiré Londroma Ndjukpa je vodcom Združenia pre rozvoj Konga/Únie revolucionárov na obranu konžského ľudu (CODECO URDPC), identifikovaný ako jej dôstojník na úseku obrany („charge of defence“) a osoba podieľajúca sa na vedení jej politického krídla. CODECO URDPC je mimovládna ozbrojená skupina pôsobiaca vo východnej časti KDR, ktorá prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane zabíjania, sexuálneho násilia a útokov na civilné obyvateľstvo, ako sú útoky na tábory pre vnútorne vysídlené osoby v období od polovice novembra 2021 do februára 2022, pričom sa zameriava najmä na hemskú komunitu. Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v CODECO URDPC je teda Londroma Ndjukpa zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8.12.2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
15.	Willy NGOMA	alias Major Willy Ngoma Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: hovorca Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC)	Willy Ngoma zastáva vedúcu pozíciu ako hovorca Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR. M23/ARC prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane zabíjania, útokov a sexuálneho násilia voči civilnému obyvateľstvu. Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v M23/ARC je teda Willy Ngoma zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8.12.2022
16.	William YAKUTUMBA	Dátum narodenia: 1970 Miesto narodenia: Lunbondia, Južné Kivu, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž vodca Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo (Národná koalícia ľudu za zvrchovanosť Konga/CNPSC); zakladateľ a vodca milícií Mai-Mai Yakutumba	William Yakutumba je generálny tajomník a veliteľ Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo (CNPSC), koalície tzv. milícií Mai-Mai v provincii Južné Kivu v KDR. Je zakladateľom a vodcom jednej z najväčších milícií uvedenej koalície, Mai-Mai Yakutumba. Milície Mai-Mai Yakutumba prispievajú k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane masakrov vidieckeho obyvateľstva, útokov na civilné obyvateľstvo, znásilňovania a iných činov sexuálneho násilia. Mai-Mai Yakutumba kontroluje aj zlaté bane vo východnej časti KDR spolu s členmi CNPSC, ktorí kontrolujú ťažobné trasy. Profitujú z nezákonného využívania zlata a obchodovania s ním. Mai-Mai Yakutumba využíva zisky získané z uvedeného obchodu na financovanie svojich ozbrojených činností. Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v CNPSC a v milíciách Mai-Mai Yakutumba je teda William Yakutumba zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu a zneužívanie ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR, a to aj prostredníctvom nezákonného využívania prírodných zdrojov alebo obchodovania s nimi.	8.12.2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
17.	Alain François Viviane GOETZ	Dátum narodenia: 24.4.1965 Miesto narodenia: Deurne, Antverpy, Belgicko Štátna príslušnosť: Belgicko Pohlavie: muž	Alain Goetz je podnikateľ, ktorý je bývalým skutočným vlastníkom a bývalým riaditeľom spoločnosti African Gold Refinery Ltd. zaregistrovanej v Ugande. So spoločnosťou African Gold Refinery Ltd. je naďalej prepojený ako poradca a propagátor. Od roku 2016 spoločnosť African Gold Refinery Ltd. prijíma, kupuje a rafinuje nezákonne získané zlato s pôvodom v baniach v KDR, ktoré sú kontrolované mimovládnymi ozbrojenými skupinami vrátane Mai-Mai Yakutumba a Raia Mutomboki, ktoré sa podieľajú na destabilizačných činnostiach v provincii Južné Kivu, a obchoduje s ním. Alain Goetz si prostredníctvom spoločnosti Aldabra, ktorú kontroluje, uchováva v regióne aj záujmy súvisiace so zlatom. Zo všetkých týchto dôvodov má Alain Getz prostredníctvom nezákonného využívania prírodných zdrojov alebo obchodovania s nimi prospech z ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8.12.2022
18.	Bernard Maheshe BYAMUNGU	alias Tiger One Funkcia/hodnosť: brigádny generál Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC), zástupca veliteľa operácií Dátum narodenia: 10.10.1974 Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Bernard Byamungu zastáva vedúcu pozíciu vo vojenskej časti Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC) ako brigádny generál a zástupca veliteľa operácií tejto mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR. Skupina M23/ARC podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC), zabíjania, mučenia, znásilnení a nútenej práce, ako bola napríklad séria zabíjania zameraná na civilistov v meste Kisheshe 29. novembra 2022. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v M23/ARC je teda Bernard Byamungu zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
19.	Michel RUKUNDA	alias Makanika Funkcia/hodnosť: veliteľ a vojenský vodca ozbrojenej skupiny Twirwaneho v Južnom Kivu Dátum narodenia: 12.9.1974 Miesto narodenia: Minembwe, Južné Kivu, KDR. Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Michel Rukunda je bývalý plukovník ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a veliteľ a vojenský vodca mimovládnej ozbrojenej skupiny Twirwaneho pôsobiacej v Južnom Kivu, ktorá tvrdí, že zastupuje komunitu Banyamulenge. Skupina Twirwaneho podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, najmä prostredníctvom dobrovoľného alebo núteného verbovania detí na aktívnu účasť na násilnostiach, prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zabíjania, ako boli útoky na civilistov v dedine Mikenge v novembri 2021, pri ktorých zahynulo najmenej šesť osôb. Michel Rukunda bol okrem toho priamo zapojený do vojenského výcviku odvedencov a využívania detí, a to aj ako ozbrojeného sprievodu. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v skupine Twirwaneho a priame zapojenie do výcviku a využívania detí je teda Michel Rukunda zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2771/oj

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
20.	Charles SEMATAMA	alias Sebanyana Funkcia/hodnosť: veliteľ, zástupca vojenského vodcu skupiny Twirwaneho Dátum narodenia: 1975 Miesto narodenia: obec Kalunyo v blízkosti Kamomba, Južné Kivu, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Charles Sematama je bývalý dôstojník ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zastáva vedúcu pozíciu veliteľa a zástupcu vojenského vodcu mimovládnej ozbrojenej skupiny Twirwaneho pôsobiacej v Južnom Kivu, ktorá tvrdí, že zastupuje komunitu Banyamulenge. Skupina Twirwaneho podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, najmä prostredníctvom dobrovoľného alebo núteného verbovania detí na aktívnu účasť na násilnostiach, prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zabíjania, ako boli útoky na civilistov v dedine Mikenge v novembri 2021, pri ktorých zahynulo najmenej šesť osôb. Charles Sematama sa okrem toho priamo zapájal do propagandistických stretnutí, ako aj do núteného verbovania a využívania detí, a to aj ako ozbrojeného sprievodu. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v skupine Twirwaneho a priame zapojenie do núteného verbovania a využívania detí je teda Charles Sematama zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
21.	Ahmad Mahmood HASSAN	alias Ahmad Mahamood Hassan, Ahmad Mahmoud Hassan, Jundi, Abwakasi, Abuwakas, Murabu, Marabou alebo Mwarabu Funkcia/hodnosť: vrchný veliteľ ADF Dátum narodenia: približne 1993 Štátna príslušnosť: Tanzánia Pohlavie: muž	Ahmad Mahmood Hassan je vrchný veliteľ Spojených demokratických síl (ADF), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v Ugande a vo východnej časti KDR. Bol identifikovaný ako osoba, ktorá má v ADF kľúčovú zodpovednosť, okrem iného ako vedúci tábora, za výcvik odvedencov, výrobu bômb a zbližovanie s ISIL (Dá'iš). ADF podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR (najmä v provinciách Ituri a Severné Kivu) a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov na civilistov, zabíjania a únosov, ako boli útoky na južnom a juhovýchodnom území Beni v marci 2023, pri ktorých bolo zabitých viac ako 80 civilistov a unesených viac ako 20 ďalších osôb. Okrem toho bol Ahmad Mahmood Hassan priamo zapojený do plánovania a vedenia útokov ADF vrátane bombového útoku v malom meste Kasindi (územie Beni) 15. januára 2023 a bombového útoku v Gome 7. apríla 2022, pri ktorom zahynulo šesť osôb a šestnásť ďalších bolo zranených. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v rámci ADF a priame zapojenie do plánovania a vedenia útokov ADF je teda Ahmad Mahmood Hassan zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
22.	Janvier Karairi („Karahiri“) BUINGO	Funkcia/hodnosť: generál, vedúci APCLS Dátum narodenia: približne 1962 Štátna príslušnosť: predpokladaná Konžská demokratická republika (KDR) Pohlavie: muž	Janvier Karairi zastáva vedúcu pozíciu generála a vedúceho skupiny Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v severovýchodnej KDR, ktorá je zapojená do koalície ozbrojených skupín „Alliance des résistants de la patrie“ (ARP) proti Hnutiu 23. marca/Konžskej revolučnej armáde (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC). Združenie APCLS podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom účasti na operáciách koalície ozbrojených skupín ARP, ako napríklad v mestách Kitshanga a Rubaya v januári a koncom februára 2023, prostredníctvom zabíjania civilistov a útokov proti nim, najmä proti konžským Tutsiom, a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné formy sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v APCLS je teda Janvier Karairi zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023
23.	Justin Maki GESI	alias Le petit loup de la montagne Funkcia/hodnosť: veliteľ CODECO/Alliance pour le Développement du Congo (CODECO/ALC) Dátum narodenia: neznámy Štátna príslušnosť: predpokladaná Konžská demokratická republika (KDR) Pohlavie: muž	Justin Maki Gesi zastáva vedúcu pozíciu veliteľa mimovládnej ozbrojenej skupiny ALC/CODECO, ktorá pôsobí v severovýchodnej KDR (najmä v Ituri). Skupina ALC/CODECO podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom využívania detí ako bojovníkov, únosov, zabíjania a útokov na civilistov, ako bol napríklad útok na dediny Nyamamba a Mbogi 13. januára 2023, po ktorom sa našlo viac ako 40 obetí. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v CODECO/ALC je teda Justin Maki Gesi zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
24.	Apollinaire HAKIZIMANA	alias le poète, Adonia Funkcia/hodnosť: generálporučík v rámci FDLR/komisár pre obranu Dátum narodenia: 1964 Štátna príslušnosť: Rwanda Pohlavie: muž	Apollinaire Hakizimana je vojenským vodcom „Forces démocratiques de libération du Rwanda – Forces Combattantes Abacunguzi“ (FDLR-FOCA) ako generál a komisár pre obranu v tejto mimovládnej ozbrojenej skupine pôsobiacej vo východnej časti KDR. Skupina FDLR-FOCA podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom verbovania a výcviku bojovníkov, zabíjania civilistov a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné akty sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v FDLR-FOCA je teda Apollinaire Hakizimana zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023
25.	Simon (Salomon) TOKOLONGA	Funkcia/hodnosť: plukovník, veliteľ 3411. regimentu FARDC Dátum narodenia: 17.4.1972 Miesto narodenia: Kishandja (Severné Kivu) Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Plukovník Simon Tokolonga zastáva vedúcu pozíciu v ozbrojených silách Konžskej demokratickej republiky (FARDC) ako veliteľ 3411. regimentu. Plukovník Tokolonga sa 8. a 9. mája 2022 zúčastnil na stretnutí v Pinge, na ktorom miestne ozbrojené skupiny, ako napríklad Nduma défense du Congo-Rénové (NDC-R) a Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS), zhromaždili a vytvorili koalíciu na odpor proti Hnutiu 23. marca/Konžskej revolučnej armáde (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC) (koalícia „Alliance des résistants de la patrie“ – ARP). Prítomnosť plukovníka Tokolongu odhalila ako prejav spolupráce niektorých členov FARDC s touto koalíciou. Okrem toho členovia 3411. regimentu FARDC dodávali zbrane a muníciu ozbrojeným skupinám pôsobiacim v KDR vrátane poskytnutia viac ako desiatich balení munície bojovníkom FDLR (Forces démocratiques de libération du Rwanda) v Kazaroho v júli 2022. Plukovník Tokolonga údajne koordinoval niekoľko dodávok zbraní ozbrojených skupín, ktoré pôsobia proti M23/ARC.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
			Mimovládne ozbrojené skupiny, ktoré sú časťou koalície ARP, vrátane NDC-R, APCLS a FDLR, podporujú ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a sú zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom verbovania a výcviku bojovníkov, účasti na operáciách proti M23/ARC, útokov na civilistov, zabíjania a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné formy sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v 3411. regimente FARDC a svoju koordinačnú úlohu v oblasti dodávok zbraní je teda Simon Tokolonga zodpovedný za poskytovanie podpory ozbrojeným skupinám, ktoré podporujú ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR, a to aj tým, že im poskytuje zbrane a muníciu.	
26.	Jean Pierre NIRAGIRE	alias Jean-Pierre, Gasasira Funkcia/hodnosť: kapitán, veliteľ jednotky špeciálnych síl rwandských obranných síl (RDF) pôsobiacej v Severnom Kivu Štátna príslušnosť: Rwanda Pohlavie: muž	Kapitán Jean-Pierre Niragire zastáva od mája 2022 vedúce postavenie veliteľa špeciálnych síl rwandských obranných síl (RDF) nasadených v regióne Severného Kivu v KDR. Cieľom vojenských akcií RDF na území KDR bolo posilniť Hnutie 23. marca/Konžskú revolučnú armádu (Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire du Congo – M23/ARC), mimovládnu ozbrojenú skupinu pôsobiacu vo východnej časti KDR, a to najmä poskytnutím jednotiek a materiálu. Skupina M23/ARC podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC), zabíjania, mučenia, znásilnení a nútenej práce, ako bola napríklad séria zabíjania zameraná na civilistov v meste Kishese 29. novembra 2022. Jean Pierre Niragire je ako veliteľ špeciálnych síl RDF nasadených v regióne Severné Kivu preto zodpovedný za poskytovanie podpory ozbrojenej skupine M23/ARC, ktorá podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR, a to najmä tým, že jej poskytuje jednotky a materiál.	28.7.2023

B. Subjekty“.